



The Headmaster
Peter L Clague BA, MBA

BROMSGROVE SCHOOL
Worcester Road
Bromsgrove
Worcestershire B61 7DU

Tel: 01527 579679

Email: headmaster@bromsgrove-school.co.uk

6th March 2020

PLC/dms.3837

Дорогие родители!

Не хотелось бы “забрасывать” вас последними новостями в связи с распространением COVID-19, но вирус явно быстро распространяется по всему миру, судя фактам за последнюю неделю.

Наша школа следует протоколу и рекомендациям правительства, которые я изложил в последнем письме. Я осознаю, что многие семьи, особенно, зарубежные, заинтересованы в том, чтобы запланировать ближайшие недели и хотели бы знать наши действия, если ситуация ухудшится.

Как и все другие официальные инстанции, школа не в состоянии дать точный совет из-за распространения вируса, это касается и Британии, и всего мира. Тем не менее, наша специальная рабочая группа по ЧП проводит регулярные собрания и разработала подробный план на разные случаи по этому делу.

Прошу прощения за большой объём этого письма, которое я вам написал. Я надеюсь, что все семьи, чьи дети которых учатся в нашей школе, будут уверены, что мы хорошо подготовлены и будем действовать согласно нашим планам. Я также хотел добавить, несмотря на кулуарные разговоры, в школе нет ни одного случая коронавируса.

Рекомендации

- Высшая администрация школы будет регулярно встречаться по поводу развития уровня риска и оценки новой информации.
- Учёт риска включит угрозы и проблемы медицинского, обучающего, социального, эмоционального, финансового и репутационного характера для учеников и школы.
- Мы будем основываться только на достоверных и проверенных фактах.
- Первостепенной задачей в нашем решении - это безопасность и благополучие наших учащихся и сотрудников.
- Школа будет следовать (а не опережать) директивам правительства Великобритании и всех официальных компаний.
- Прежде чем принимать решения, будут рассматриваться их влияние на семьи.
- Мы будем действовать планомерно, чётко и внимательно, без спешки и скоропалительных решений.
- Спокойная обстановка и уверенность в завтрашнем дне будет во всех сферах деятельности школы.

Chairman of Governors: Mr P West QPM

План действия

Снижение контакта для минимального возможного распространения вируса

Могут ли посетители приходить в школу?

С тех пор как произошла вспышка вируса, мы сократили число посетителей в школе, которые приезжают из регионов Категории 1.

Это остаётся в нашем протоколе и на сегодняшний день. Однако возможны изменения. Наша общая рекомендация - не посещать школу, если нет необходимости или, если это возможно, делать на расстоянии (через интернет и другие средства коммуникации)

Нужно ли приходить на родительские собрания?

Смотри выше. Учитывая неопределенность ситуации относительно закрытия школ, вряд ли зарубежные родители приедут только ради родительского собрания. Поэтому мы рады связаться с ними посредством интернета (видео или электр.почта). Местные родители могут навещать, хотя вариант общения с учителями через интернет тоже возможен.

Будет ли школа проводить спортивные мероприятия?

Смотри выше. В качестве стратегии правительства Великобритании возможна отмена массовых спортивных мероприятий. Сейчас трудно говорить о дальнейших спортивных планах из-за вируса, но мы готовы к этому, в конечном счёте. На сегодняшний день наши запланированные спортивные мероприятия продолжаются с особыми мерами

предосторожности, мы обмениваемся мнениями с командами противников сначала, чтобы убедиться в безопасности и отсутствия заболеваний у команд, связанных с коронавирусом.

По поводу запланированных школьных поездок в последующие месяцы?

В настоящее время несколько школьных поездок запланированы на весенние каникулы. Некоторые поездки уже отменены (из-за авиалиний или турист.агентств). Мы думаем, что остальные поездки отменятся, если ситуация ухудшится. Однако, чтобы семьи не пострадали финансово, мы предпочитаем отмены рейсов со стороны авиалиний, а не с нашей стороны. Но если мы решим, что эта поездка предоставляет риск, то мы первые отменим эту поездку. Мы предупредим родителей в обоих случаях, если это произойдёт.

Что случится, если мой ребёнок поедет в другую страну?

Похоже, что правительство Великобритании начнёт скоро давать рекомендации по поводу несрочных поездок за границу. Так как школа находится в рабочем ритме, мы не думаем, что учащиеся должны пропускать занятия. Однако на весенние каникулы многие семьи планируют отпуск за границей. Если ситуация не улучшится до начала летнего семестра, то нас необходимо проинформировать и мы попросим в необходимости пройти 14-дневн.карантин, кто посетил регионы Категории 1 или, кто посетил регионы Категории 2 и , если обнаружатся симптомы болезни.

Будет ли предложен курс для подготовки к экзаменам во время весенних каникул?

Если правительство не закроет все школы, предполагаемый курс подготовки к экзаменам состоится. Количество учеников и учителей будет таким же по расписанию предметов и не представляет никакого риска, как и обычный школьный день.

Закрытие школы

Закроется ли школа?

Школа закроется только в том случае, если поступит приказ от авторитетных лиц. На данный момент правительство Великобритании не рассматривает такой вариант. Если они решат закрыть все школы, то пока не ясно, что произойдёт с детьми, которые проживают в школах. Если мы не получим никаких рекомендаций, то наш план - оставить учащихся в домах-кампусах школы и такая работа ведётся для осуществления этого замысла.

Что случится с обучением моего ребёнка, если школа закроется на некоторое время?

Школа готовится к программе обучения учеников посредством применения компьютерной техники. Это включает в себя виртуальную классную видео-конференцию, регулярную связь с учителями через электронную почту и возможность учеников для самостоятельного изучения материала. Это обучение бесплатное для пользователей нашего школьного интернета, прост в обращении и можно установить на разные компьютерные гаджеты. Наша школа в Шэньчжени успешно использует этот метод для обучения с тех пор, как школы Китая закрылись месяц тому назад.

Что по поводу предстоящих государственных экзаменов?

Если даты экзаменов GCSE, VTEC, IB, A-LEVEL изменятся, все школы страны будут в одинаковом положении. Нас предупредили, что экзаменационные комиссии и университеты уже обсуждают эту проблему с альтернативными предложениями и мы сообщим нашим студентам о всех произошедших изменениях. Однако мы сохраним конфиденциальность, что ни один ученик, в конечном счёте, не пострадает. Можно привести пример, организацию Международного Бакалавриата IB уже продлила конечные сроки сдачи курсовых работ для студентов из пострадавших регионов, чьи школы на данный момент закрыты правительством. Мы уверены, что так же поступим, если учёба прервётся из-за эпидемии. Наша школа уже предлагает дополнительные уроки для подготовки к государственным экзаменам и мы хотели бы удвоить эту практику, если случится срочное закрытие школы до начала экзаменационного периода.

Забота о больных учащихся

Все сотрудники, особенно, ответственные за дома, где живут дети, школьный медпункт, предупреждены о поведении в случае обнаружения у детей симптомов коронавируса. В любой день такой ученик, попавший в такую ситуацию, будет переведён в надёжное, изолированное помещение и будет под присмотром медицинского персонала, пока не приедут родители и заберут домой. Если подтвердится болезнь коронавируса, то, само собой разумеющееся, больной будет изолирован от школы до тех пор, пока он не выздоровеет.

Что случится, если ученик, проживающий в кампусе, заражён вирусом?

Любой ученик, проживающий в доме школы, с симптомами коронавируса немедленно будет посещён медперсоналом школы. Мы подготовили помещение для такого случая со всеми подходящими удобствами. Если тест покажет положительный результат, то они будут под полным надёжным медицинским присмотром до полного выздоровления.

Предложения для учеников, проживающих в кампусе

Опираясь на предыдущий успешный опыт во время каникул в феврале, школа предложит для учеников, которые не смогут поехать домой во время весенних каникул, остаться в домах кампуса на данный период. Но учитывая долгий срок этих каникул, мы понимаем, что многие семьи захотят увидеть своих детей, а не оставлять их в кампусе на каникулы. Также мы знаем, что некоторые родители из зарубежья намереваются приехать в Великобританию на каникулы, а часть учащихся остаются с опекунами в стране. Кто выберет остаться в Великобритании, должны пребывать там (с родителями, опекунами) все 3 недели. Мы не можем дать им возможность проживания в кампусах только на неопределённый короткий срок (например, 1 неделю или 2).

Что, если ученик, проживающий в кампусе, захочет поехать домой, пока школа открыта?

Школа не была бы открыта для учебного процесса, если был бы риск для любого ученика и наша строгая рекомендация для всех родителей не забирать детей с процесса учёбы, пока школа продолжает учебный процесс. Однако мы также ценим ваше мнение и желание быть рядом с вашим ребёнком в такое непростое время, особенно, для родителей из зарубежья. Если ученик уедет раньше времени со школы, то это будет против правил школы. Учителя, работающие на полную ставку в школе, не в состоянии давать дополнительные уроки для учеников, которые уедут заранее. Как я написал раньше, если школа закроется, то уроки будут даваться через интернет для всех учеников. Нас также беспокоит тот факт, что ученики, которые вернутся домой в страны регионы Категории 1, должны пройти 2-х недельный карантин. И возможен такой же вариант по возвращению назад в

Британию. Также возможно, что Британия временно закроет границу. Поэтому мы советуем таким семьям проявить крайнюю осторожность, если вы решите забрать детей домой.

Общение

Как школа будет информировать семьи о последних изменениях в планах и новостях?

Формальные письма такого рода будут разосланы всем в школе и семьям о каких-либо изменениях положении дел.

Регулярные повседневные новости можно найти на первой странице официального сайта школы. Если возникнут определенные проблемы, касающиеся ребёнка лично, то школа свяжется по электронной почте с индивидуальными семьями.

Родители должны понимать, что школа переживает трудный стрессовый период по работе компьютерной методике обучения, продумывания плана проживания учеников во время каникул и дополнительной работы медицинского персонала. Однако мы всегда готовы ответить на любые ваши вопросы, как можно быстрее, и советуем вам обращаться к нам, если вы беспокоитесь по какому-либо вопросу, касающиеся вашего ребёнка, процесса обучения и проживания.

Какие дополнительные меры предусматриваются для профилактики и защиты детей от эпидемии?

Во всех четырёх школах, в доступной для разных возрастов детей проводится обучающая программа по правилам соблюдения личной гигиены.

Мы регулярно напоминаем ученикам о правилах общественного поведения, советуем им не бояться и осуждать кого-либо.

Хотя мы учим наших учеников соблюдать этикет поведения, например, как рукопожатие при встрече, на данный момент мы советуем воздерживаться от этого в случае избежания заражения и передачи вируса.

То же самое касается, если это уместно, не обниматься и целоваться при встрече. Всем ученикам, сотрудникам, родителям и посетителям предложено воздержаться от таких действий.

В заключение, я хотел бы поблагодарить всех, кто учится и работает в нашей школьной "семье": подготовительную, начальную школы, Винтерфорд и школу для старшекласников, как в Великобритании, так и за границей, за вашу постоянную поддержку и признание нашего решения на данную ситуацию. Мы - это заботливое и дружное сообщество и, неудивительно, что мы самые сильные в такое непростое для нас время.

Ваш искренне,



PETER CLAGUE

Директор школы